



语感中文
Newabc Chinese

外国人学中文速成 30 天

外国人中国語學習速成30日

原著：王薇茜
译制：欧美联合留学生创业园

附 MP4
光盘 1 张

我的第一本中文启蒙书



华语教学出版社
SINOLINGUA

H195.4
2013.2



此书附盘在资源建设室

阅 览

语感中文
Newabc Chinese

外国人学中文速成 30 天

外国人中国語學習速成30日



原著：王薇茜
译制：欧美联合留学生创业园



华语教学出版社
SINOLINGUA

策 划：王君校
责任编辑：韩 颖
日文编辑：谷 迪
封面设计：依子动漫花园
印刷监制：佟汉冬

图书在版编目 (CIP) 数据

语感中文：外国人学中文速成30天：日语版/王薇茜原著；欧美联合留学生创业园译制. —北京：华语教学出版社，2012
ISBN 978-7-80200-839-7

I. ①语… II. ①王… ②欧… III. ①汉语—对外汉语教学—教材 IV. ①H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第112217号

语感中文

外国人学中文速成30天(日语版)

王薇茜 原著

*

©华语教学出版社有限责任公司

华语教学出版社有限责任公司出版

(中国北京百万庄大街24号 邮政编码 100037)

电话：(86) 10-68320585 68997826

传真：(86) 10-68997826 68326333

网址：www.sinolingua.com.cn

电子信箱：hyjx@sinolingua.com.cn

北京天宇星印刷厂印刷

2012年(16开)第1版

2012年第1版第1次印刷

(汉日)

ISBN 978-7-80200-839-7

定价：89.00元

目 录 次



第1章-第10章

| | | |
|---------------|-----------|----|
| 1 早晨篇 | 朝編..... | 8 |
| 2 上学篇 | 学校編..... | 16 |
| 3 课堂篇 | 授業編..... | 24 |
| 4 课后篇 | 放課後編..... | 32 |
| 5 午餐篇 | 昼食編..... | 40 |
| 6 下午篇 | 午後編..... | 48 |
| 7 晚上篇 | 夜編..... | 56 |
| 8 周末篇 | 週末編..... | 64 |
| 9 教室篇 | 教室編..... | 72 |
| 10 学习篇 | 勉強編..... | 80 |

第11章-第20章

| | | |
|----------------|-------------|-----|
| 11 考试篇 | 試験編..... | 88 |
| 12 交通篇 | 交通編..... | 96 |
| 13 生活记事 | 生活記事編 | 104 |
| 14 回家篇 | 帰宅編..... | 112 |

| | |
|---------------------------|------------|
| 15 节日篇 祝日編..... | 120 |
| 16 道德篇 道徳編..... | 128 |
| 17 习惯篇 習慣編..... | 136 |
| 18 洗衣篇 洗濯編..... | 144 |
| 19 餐厅篇 レストラン編..... | 152 |
| 20 邮局篇 郵便局編..... | 160 |

第21章-第30章

| | |
|--------------------------------|------------|
| 21 电话篇 電話編..... | 168 |
| 22 衣服篇 衣服編..... | 176 |
| 23 银行篇 銀行編..... | 184 |
| 24 饮食篇 飲食編..... | 192 |
| 25 医院篇 病院編..... | 200 |
| 26 家居琐事 住まいの些細な事編 | 208 |
| 27 飞机篇 飛行機編..... | 216 |
| 28 旅馆篇 ホテル編..... | 224 |
| 29 影院篇 映画館編..... | 232 |
| 30 烹饪篇 料理編..... | 240 |

H195.4
2013.2



此书附盘在资源建设室

阅 览

语感中文
Newabc Chinese

外国人学中文速成 30 天

外国人中国語學習速成30日



原著：王薇茜
译制：欧美联合留学生创业园



 华语教学出版社
SINOLINGUA

First Edition 2012

现代汉语词典
第五版

ISBN 978-7-80200-839-7
Copyright 2012 by Sinolingua Co., Ltd.
Published by Sinolingua Co., Ltd.
24 Baiwanzhuang Road, Beijing 100037, China
Tel: (86) 10-68320585 68997826
Fax: (86) 10-68997826 68326333
<http://www.sinolingua.com.cn>
E-mail: hyjx@sinolingua.com.cn
Printed by Beijing Tianyuxing Printing House

Printed in the People's Republic of China

我的成功宣言：

让我们跟随“依子芳香小姐”一起走进《语感中文》的世界！中文学习其实很简单，只要会说母语，你就能够学好中文，没问题，你一定行！《语感中文》，我最佳的中文启蒙学习伙伴！让我们一起开始吧！

私の成功宣言：

“依子芳香さん”といっしょに《語感中国語》の世界に入りましょう！中国語を学ぶのは実はとても簡単です、母語さえ話せれば、中国語をマスターすることができます、大丈夫、あなたならきっとできます！《語感中国語》は最も優れた中国語学習の仲間です！さあいっしょに始めましょう！



» 前言

《语感中文》让语言环境无处不在！

依子芳香小姐寄语：

《语感中文》为您创造一个学习汉语的语言环境。婴儿出生后原本不会讲话，生在英语家庭就会说英语，生在汉语家庭就会说汉语，语言环境造就语言学习。

《语感中文》运用儿童学习母语的方式培养语感，帮您迅速进入语言学习环境。儿童学习母语都是以自我为主题来进行思考的，并运用“这里+现在”的原理进行运用，所以儿童学习语言的能力特别强。例如“妈妈，我要吃苹果”“我要去上学”“我喜欢奶奶”等。把这种儿童学习母语的方式应用到启蒙汉语中，可以使您浸泡在24小时的中文模拟环境中，让您像儿童学习母语那么容易。只要会说母语，您就能学好汉语。

《语感中文》由欧美联合留学生创业园结合美国华裔儿童及外国留学生学习中文的切身体验，历时5年在美国开发完成。《语感中文》将风靡全美的语音动作教学法根据外国人学习汉语的特点进行全面改善后应用在启蒙汉语学习中，为广大的汉语学习者创造了一个地道、真实的中文学习模拟环境，帮助学员直接运用中文进行日常思维训练，培养自然语感，全面提高学员的汉语综合能力。

»序文

『語感中国語』は言語環境をどこでも存在させます！

伊子芳香さんからのメッセージ：

『語感中国語』は中国語を学ぶ言語環境を作りました。赤ちゃんが生まれたときにもともと喋れない、英語を喋る家庭に生めたら英語が喋れる。中国語を喋る家庭に生まれたら、中国語が喋れる。言語環境は言語の勉強に影響します。

『語感中国語』は子供の母国語を習う方法で語感の養成し、すばやく言語の勉強環境に入る手伝いをします。子供の母国語の勉強は自分自身を主題として考えます、それに“ここ+現在”的原理を使って応用します。そのため、子供の言語勉強能力は特に強いです。たとえば“ママ、リンゴ食べたい”“学校にいく”“お婆さんが好き”など。このような子供の母国語の学ぶ方法を中国語の啓蒙に応用して、24時間に中国語のシミュレーション環境の中に浸し、子供が母国語を学ぶように簡単にできます。母国語さえ話せば、中国語の勉強が良くできるはずです。

『語感中国語』は欧米連合留学生創業園より米国の中国系子供および外国留学生の中国語を学ぶ経験を合わせて、5年間をかけてアメリカで完成されたものです。アメリカで流行っていた音声動作教育法を外国人が中国語を学ぶ特徴によって全面的に改善後啓蒙中国語の学びに応用し、たくさんの中国語の学習者に純正な、確実な中国語学ぶシミュレーション環境を創造しました。学習者が直接に中国語を使って日常思惟の訓練を助け、自然の語感を育成し、中国語の総合能力を高めます。

目 录 次



第1章-第10章

| | | |
|---------------|-----------|----|
| 1 早晨篇 | 朝編..... | 8 |
| 2 上学篇 | 学校編..... | 16 |
| 3 课堂篇 | 授業編..... | 24 |
| 4 课后篇 | 放課後編..... | 32 |
| 5 午餐篇 | 昼食編..... | 40 |
| 6 下午篇 | 午後編..... | 48 |
| 7 晚上篇 | 夜編..... | 56 |
| 8 周末篇 | 週末編..... | 64 |
| 9 教室篇 | 教室編..... | 72 |
| 10 学习篇 | 勉強編..... | 80 |

第11章-第20章

| | | |
|----------------|-------------|-----|
| 11 考试篇 | 試験編..... | 88 |
| 12 交通篇 | 交通編..... | 96 |
| 13 生活记事 | 生活記事編 | 104 |
| 14 回家篇 | 帰宅編..... | 112 |

| | |
|--------------------|-----|
| 15 节日篇 祝日編..... | 120 |
| 16 道德篇 道徳編..... | 128 |
| 17 习惯篇 習慣編..... | 136 |
| 18 洗衣篇 洗濯編..... | 144 |
| 19 餐厅篇 レストラン編..... | 152 |
| 20 邮局篇 郵便局編..... | 160 |

第21章-第30章

| | |
|-------------------------|-----|
| 21 电话篇 電話編..... | 168 |
| 22 衣服篇 衣服編..... | 176 |
| 23 银行篇 銀行編..... | 184 |
| 24 饮食篇 飲食編..... | 192 |
| 25 医院篇 病院編..... | 200 |
| 26 家居琐事 住まいの些細な事編 | 208 |
| 27 飞机篇 飛行機編..... | 216 |
| 28 旅馆篇 ホテル編..... | 224 |
| 29 影院篇 映画館編..... | 232 |
| 30 烹饪篇 料理編..... | 240 |

学习目标:

- * 掌握早晨篇的常用词汇。
- * 熟练背诵早晨篇的12个句子，并能运用于日常生活当中。
- * 了解中文句型的基本结构。
- * 鼓励学生谈论自己的早晨活动。

學習目標 :

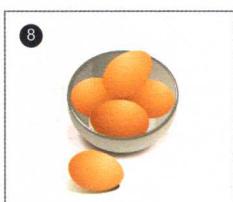
- * 朝篇の常用漢字を習得する。
- * 上手に朝篇の12のセンテンスを暗誦し、日常生活に使える。
- * 中国語文型の基本構造を理解する。
- * 学習者自分の朝の活動を話すことをに励ます。



早晨篇
朝編

超级单词 スーパー単語

早餐词汇 朝ごはんに関する語彙



1 牛奶 牛乳

4 米饭 ご飯

7 面条 麵

10 汉堡包 ハンバーガ

2 面包 パン

5 蛋糕 ケーキ

8 鸡蛋 卵

11 三明治 サンドイッチ

3 饼干 ビスケット

6 饺子 餃子

9 香肠 ソーセージ

12 豆浆 豆乳

非常例句 非常文型



● 牛奶 [niúnǎi] 牛乳

Wǒ cóng bīngxiāng li náchū niúnǎi.
我从冰箱里拿出牛奶。
私は冷蔵庫の中から牛乳を取り出します。



● 米饭 [mǐfàn] ご飯

Wǒ bǎ mǐfàn zhǔshóu.
我把米饭煮熟。
私はご飯を炊きます。



● 面包 [miànbāo] パン

Wǒ zài miànbāo shàng tú nǎiyóu.
我在面包上涂奶油。
私はパンにバターを塗ります。



● 蛋糕 [dàngāo] ケーキ

Wǒ qiē dànghāo.
我切蛋糕。
私はケーキを切ります。



● 饼干 [bǐnggān] ビスケット

Wǒ dài le yì bāo bǐnggān.
我带了一包饼干。
私はビスケットを一袋持つて来ました。



● 饺子 [jiǎozi] 餃子

Wǒ jiān jiǎozi.
我煎饺子。
私は餃子を焼きます。



● 面条 [miàntiáo] 麵

Wǒ zhǔ miàntiáo .

我煮面条。

私は麺を茹でます。



● 汉堡包 [hàn'bǎobāo]

ハンバーガー

Wǒ mǎile yí gè hàn'bǎobāo .

我买了一个汉堡包。

私はハンバーガーを一つ買いました。



● 鸡蛋 [jīdàn] 卵

Wǒ zhēng jīdàn .

我蒸鸡蛋。

私は卵を蒸します。



● 三明治 [sānmíngzhì]

サンドイッチ

Wǒ bù xǐhuān chī sānmíngzhì .

我不喜欢吃三明治。

私はサンドイッチを食べるのが好きではありません。



● 香肠 [xiāngcháng] ソーセージ

Wǒ chǎo xiāngcháng .

我炒香肠。

私はソーセージを炒めます。



● 豆浆 [dòujiāng] 豆乳

Wǒ bǎ dòujiāng jiārè .

我把豆浆加热。

私は豆乳を暖めます。



1 我醒了。
Wǒ xǐng le.

私は目が覚めました。

2 我打哈欠。
Wǒ dǎ hāqian.

私はあくびをします。

3 我伸懒腰。
Wǒ shēn lǎnyāo.

私は背伸びをします。

4 我揉眼睛。
Wǒ róu yǎnjing.

私は目をこります。

5 我叠被子。
Wǒ dié bèizi.

私は掛け布団を畳みます。

6 我取毛巾。
Wǒ qǔ móojin.

私はタオルを取ります。

7 我洗脸。
Wǒ xǐ liǎn.

私は顔を洗います。

8 我开水龙头。
Wǒ kāi shuǐlóngtóu.

私は蛇口を開きます。

9 我刷牙。
Wǒ shū yá.

私は歯を磨きます。

10 我梳头。
Wǒ shū tóu.

私は髪を梳きます。

11 我锻炼身体。
Wǒ duànlìàn shēntǐ.

私は体を鍛えます。

12 我去上学。
Wǒ qù shàng xué.

私は学校へ行きます。